



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 April 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 136 повестки дня

Объединенная инспекционная группа

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Джастин Кисока (Объединенная Республика Танзания)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 21 сентября 2012 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Объединенная инспекционная группа», и передать его Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 23-м и 27-м заседаниях 4 и 28 марта 2013 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/67/SR.23 и 27).
3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Объединенной инспекционной группы за 2012 год и программу работы на 2013 год (A/67/34) и записку Генерального секретаря по докладу Объединенной инспекционной группы за 2012 год (A/67/724).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/67/L.24

4. На своем 27-м заседании 28 марта Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Объединенная инспекционная группа» и представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Литвы (A/C.5/67/L.24).
5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/67/L.24 без голосования (см. пункт 6).



III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Объединенная инспекционная группа

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции об Объединенной инспекционной группе, в частности резолюции 31/192 от 22 декабря 1976 года, 50/233 от 7 июня 1996 года, 54/16 от 29 октября 1999 года, 57/284 А и В от 20 декабря 2002 года, 58/286 от 8 апреля 2004 года, 59/267 от 23 декабря 2004 года, 60/258 от 8 мая 2006 года, 61/238 от 22 декабря 2006 года, 61/260 от 4 апреля 2007 года, 62/226 от 22 декабря 2007 года, 62/246 от 3 апреля 2008 года, 63/272 от 7 апреля 2009 года, 64/262 от 29 марта 2010 года, 65/270 от 4 апреля 2011 года и 66/259 от 9 апреля 2012 года,

вновь подтверждая статут Группы¹ и ее уникальную роль как единственного внешнего и независимого общесистемного органа по проведению инспекций, оценок и расследований,

рассмотрев доклад Группы за 2012 год и программу работы на 2013 год² и записку Генерального секретаря о докладе Группы за 2012 год³,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Объединенной инспекционной группы за 2012 год и программу работы на 2013 год²;

2. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря о докладе Группы за 2012 год³;

3. *отмечает* прилагаемые Группой усилия по постоянному обновлению и совершенствованию ее средне- и долгосрочной стратегии на 2010–2019 годы с учетом изменяющихся условий, в которых она осуществляет свою деятельность, и вызванных такими условиями проблем;

4. *с удовлетворением отмечает* ввод в эксплуатацию веб-ориентированной системы контроля и просит участвующие организации в полной мере использовать новую систему и представить углубленный анализ выполнения рекомендаций Группы;

5. *вновь обращается с просьбой* к административным руководителям участвующих организаций полностью соблюдать нормативно установленные процедуры рассмотрения докладов Группы и, в частности, представлять свои замечания, включая информацию о том, что они намерены делать в связи с рекомендациями Группы, своевременно распространять доклады к моменту их рассмотрения директивными органами и представлять информацию о мерах, которые будут приняты для выполнения тех рекомендаций, с которыми согла-

¹ Резолюция 31/192, приложение.

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 34 (A/67/34).*

³ A/67/724.

сились директивные органы и административные руководители участвующих организаций;

6. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю и другим административным руководителям участвующих организаций оказывать Группе всестороннее содействие в своевременном получении всей запрашиваемой ею информации;

7. *с удовлетворением отмечает*, что Группа координирует свою деятельность с Комиссией ревизоров и Управлением служб внутреннего надзора Секретариата, и рекомендует этим органам продолжать обмениваться опытом, знаниями, передовыми методами и извлеченными уроками с другими органами ревизии и надзора Организации Объединенных Наций, а также с Независимым консультативным комитетом по ревизии во избежание частичного или полного дублирования и в целях достижения более тесного взаимодействия, дальнейшего укрепления сотрудничества и повышения эффективности и результативности без ущерба для выполнения соответствующих мандатов органов ревизии и надзора;

8. *просит* Группу рассмотреть вопрос об оптимизации числа проектов, включаемых в ее программу работы, путем определения степени их приоритетности;

9. *приветствует* прилагаемые Группой усилия по проведению реформ в целях повышения эффективности ее работы в интересах участвующих организаций и государств-членов и рекомендует Группе продолжать прилагать усилия в этом направлении;

10. *вновь обращается с просьбой* к Группе продолжать уделять в своих докладах основное внимание важным приоритетным темам и определять конкретные управленческие, административные и программные вопросы с целью вынесения в адрес Генеральной Ассамблеи и других директивных органов участвующих организаций практических и ориентированных на конкретные меры рекомендаций по четко сформулированным вопросам;

11. *отмечает* необходимость повышения эффективности деятельности Группы и укрепления ее возможностей по осуществлению общесистемного надзора;

12. *ссылается* на намерение Группы организовать проведение всеобъемлющей оценки ее деятельности коллегами, как это было разъяснено в пунктах 15 и 27(d) приложения III к ее докладу за 2008 год и программе работы на 2009 год⁴, и в этой связи просит Группу включить в свой доклад, который будет представлен Генеральной Ассамблее на первой части ее возобновленной шестидесяти восьмой сессии, анализ и рекомендации, касающиеся, в частности:

- a) методов работы Группы;
- b) оптимальной численности и состава Группы;
- c) стандартов и руководящих принципов работы Группы;

⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 34 и исправление (A/63/34 и Corr.1).*

d) процесса отбора вопросов для включения в годовую программу работы;

e) результативности рекомендаций, вынесенных в адрес Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций и участвующих организаций;

13. *с удовлетворением отмечает*, что у инспекторов и персонала Группы в течение рассматриваемого периода не возникало трудностей или задержек при получении виз, необходимых для официальных поездок, и в этой связи призывает государства-члены продолжать оказывать Группе всю необходимую помощь, в том числе путем своевременной выдачи виз, в целях содействия работе Группы и осуществлению ее мандата.
